PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS NATIONAL BOARD OF PATENT ND REGISTRATION

09/763745 T/F199/00701

Helsinki

17.09.99

ETUOIKEUSTODISTUS PRIORITY DOCUMENT REC'D 2 7 OCT 1999

WIPO PCT



Hakija Applicant

VALMET CORPORATION

Helsinki

Patenttihakemus nro Patent application no 981825

Tekemispäivä

26.08.98

Filing date

Kansainvälinen luokka

B 65H

International class

Keksinnön nimitys Title of invention

"Menetelmä peräkkäisissä rullaimissa ja peräkkäisiä rullaimia käsittävä valmistuslinja"

Täten todistetaan, että oheiset asiakirjat ovat tarkkoja jäljennöksiä patentti- ja rekisterihallitukselle alkuaan annetuista selityksestä, patenttivaatimuksista ja piirustuksista.

This is to certify that the annexed documents are true copies of the description, claims and drawings originally filed with the Finnish Patent Office.

> Pirjo Kaila Tutkimussihteert

> > **PRIORITY DOCUMENT**

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Maksu

225,mk

Fee

225,-FIM

Puhelin:

Menetelmä peräkkäisissä rullaimissa ja peräkkäisiä rullaimia käsittävä valmistuslinja

Keksintö kohdistuu menetelmään peräkkäisissä rullaimissa, joka menetelmä on esitetty oheisen patenttivaatimuksen 1 johdanto-osassa. Keksintö kohdistuu myös peräkkäisiä rullaimia käsittävään valmistuslinjaan.

5

10

15

20

25

30

35

Paperin valmistus massasta valmiiksi paperiksi saattaa käsittää useita toisiaan seuraavia kiinnirullaus- ja aukirullausvaiheita, joissa edellisestä prosessivaiheesta tulevaa jatkuvaa paperirainaa rullataan tampuuritelan ympärille konerullaksi ja tämä konerulla jälleen puretaan aukirullauksessa paperirainan viemiseksi seuraavan prosessivaiheeseen. Tyypillinen esimerkki on päällystettyjen paperilaatujen ns. off-line -valmistus, jossa paperinvalmistuslinjalla eli paperikoneessa valmistetaan kuitumassasta jatkuva, useita metrejä leveä raina, joka paperikoneen loppupäässä rullataan kiinnirullaimessa konerullaksi. Kiinnirullaimia on esitetty runsaasti patenttikirjallisuudessa, ja voidaan viitata esimerkiksi eurooppalaisiin patentteihin 483092, 483093 ja kansainväliseen patenttijulkaisuun WO 95/34495. Tällaisissa rullaimissa rullataan jatkuvaa, edeltävistä koneen osista tulevaa rainaa rullausakselin eli tampuuritelan ympärille, joka on rullan kokoon nähden sopivasti mitoitettu useita metrejä leveä tela, jota kannatetaan rullaimessa päädyistä sopivalla tukirakenteella. Rullaimet ovat jatkuvatoimisia, jolloin uusi tampuuritela tuodaan rullausasemaan edeltävän koneen nopeutta alentamatta, ja paperiraina johdetaan uuden tampuuritelan ympärille käyttämällä vaihtomenetelmiä, joihin on kehitetty lukuisia patentoituja ratkaisuja. Samoin tapoihin järjestää rainaa rullalle ohjaavan rullaussylinterin ja rullan välille kuormitus (viivapaine) on kehitetty patentoituja ratkaisuja.

Aukirullaimessa rullataan auki edellisessä vaiheessa rullattua konerullaa, ja tämän tyyppinen rullain on esitetty mm. suomalaisessa patentissa 100323, jota vastaa US-patentti 5709355. Tässä esitetty päällystyskoneen aukirullain on jatkuvatoiminen, jolloin aukirullaimelle tuotava uusi konerulla liitetään täydessä nopeudessa tyhjenevän konerullan paperirainaan saumauslaitteella. Aukirullainta käytetään off-machinepäällystyskoneiden alussa edellisessä rullaimessa kiinnirullatun rainan johtamiseksi peräkkäisiltä rulliita päällystysprosessiin. Edellinen rullain

voi olla ns. välirullain, jossa paperikoneen kiinnirullaimessa rullattua konerullaa rullataan auki ja kiinni rullan muodostamiseksi jälkikäsittelyprosessiin sopivaksi.

Off-machine -päällystyskoneen lopussa on jälleen kiinnirullain, jossa päällystyskoneesta tulevaa paperirainaa rullataan jälleen konerullaksi tampuuritelan ympärille.

Jatkuvatoimisuuden toteuttamiseksi tulee rullien vaihto kiinnirullaimessa ja aukirullaimessa tapahtua ongelmitta, ja nämä toiminnot ovat kriittisimpiä vaiheita jatkuvatoimisessa kiinnirullauksessa tai aukirullauksessa. Tämän johdosta olisi edullista muodostaa niin suuria konerullia kuin mahdollista, jotta vaihtojen määrä vähenisi. Rajoituksena tälle ovat rullan suuri paino (useita kymmeniä tonneja, leveissä koneissa tavallisesti yli 50 tonnia) ja olemassa olevat konstruktiot, jotka on mitoitettu tietyille konerullan maksimihalkaisijoille.

Tähän asti on kiinnitetty huomiota yksittäisiin rullausprosesseihin (kiinnirullaus, aukirullaus) ja niiden ongelmiin.

20

25

30

35

Perinteisesti päällystettyjä paperilajeja valmistavilla linjoilla, esim. LWC-paperilinjalla, missä on erillinen päällystyskone, rullataan paperikoneen kiinnirullaimella ja siitä eteenpäin jokaisessa kiinnirullauksessa samankokoisia konerullia pituusleikkurin asiakasrullavaatimusten mukaisesti.

Erityisesti päällystettyjä lajeja valmistavissa linjoissa, kuten edellä mainitussa LWC-linjassa, on hankala modernisoida rullaimia siten, että kasvatetaan rullan halkaisijaa läpi koko linjan, koska tällöin täytyy uusia kaikki kiinni- ja aukirullaimet, nosturit, tampuuritelat (lähemmäs 100 kpl) sekä varastokiskostot. Samoin tehtaan sisällä nostokorkeus saattaa rajoittaa halkaisijan kasvamista joissakin kohdissa. Rullien halkaisijan kasvattaminen ei siis ole taloudellisesti kannattavaa saavutettuihin hyötyihin verrattuna, vaikka uudet rullainkonstruktiot antaisivatkin tähän mahdollisuuden.

Keksinnön tarkoituksena on poistaa em. epäkohdat ja esittää uusi rullauskonsepti peräkkäisiä rullaimia käsittävässä paperinvalmistuslinjassa. Tämän tarkoituksen toteuttamiseksi menetelmälle on pääasiassa

saapunut:

5

10

15

20

25

35

tunnusomaista se, mikä on esitetty oheisen patenttivaatimuksen 1 tunnusmerkkiosassa.

Keksintö käyttää hyväksi tampuuritelojen lyhyitä kiertoja kiinnirullaus- ja aukirullausvaiheiden välillä. Tällöin tampuuritelat on mitoitettu valmistuslinjassa eri suuriksi, ja kussakin kierrossa voidaan käyttää omaa kokoa. Samoin voidaan rullaimet mitoittaa eri suurille tampuuriteloille ja rullan maksimihalkaisijoille. Tähän asti on ollut luonnollista käyttää koko valmistuslinjalla samankokoisia tampuuriteloja, jolloin ne ovat hyödynnettävissä joka paikassa.

Keksintö mahdollistaa valmistuslinjalle myös sopivan rullaimien modernisointiratkaisun, millä saavutetaan suurempi hyöty pienemmällä investoinnilla. Tällöin tarvitsee uusia vain linjan alkupään rullaimet, kuten paperikoneen kiinnirullain sekä välirullain ja paperinpäällystyskoneen aukirullain maksimihalkaisijan osalta, sekä mahdollisesti niiden välillä olevat rullaimet. Lisäksi tarvitaan uudet, isommat tampuuritelat tälle välille (20—30 kpl) sekä yhden nosturin mahdollinen lisäkapasiteeetti. Paperikoneen ja paperinpäällystyskoneen välin tampuuritelojen kierto toimii täysin itsenäisenä, eli uudet telat pysyvät vain tällä välillä.

Samoin linjoissa, joissa valmistetaan päällystettyjä lajeja on-machine -päällystyksellä paperikoneessa, on mahdollista uusia paperikoneen kiinnirullain ja järjestää uudet tampuuritelat ainakin kiinnirullaimen ja välirullaimen väliselle alueelle.

Keksintöä selostetaan seuraavassa lähemmin viittaamalla oheisiin piirustuksiin, joissa

30 kuva 1 keksinnön mukaista menetelmää ja valmistuslinjaa, ja

kuva 2 esittää toista mahdollista valmistuslinjaa, ja

kuva 3 havainnollistaa sivukuvantona tampuuritelojen kiertoa.

Kuvassa 1 on esitetty keksinnön mukainen paperinvalmistuslinja kaavamaisesti ylhäältäpäin nähtynä. Linjassa on seuraavat toisiaan paperin valmistus- ja jälkikäsittelyprosessissa seuraavat osat:

	- .	paperikone PK, joka valmistaa kuitumassasta tietyt laatuvaatimukset täyttävää jatkuvaa paperirainaa, paperikoneen kiinnirullain KR1, joka on järjestetty rullaa-
5		maan paperikoneelta tulevaa jatkuvaa rainaa tampuuritelo- jen ympärille peräkkäisiksi konerulliksi, välirullain VR, jossa on aukirullain ja kiinnirullain ja joka on järjestetty rullaamaan kiinnirullaimen KR1 muodostamia
10		konerullia auki ja muodostamaan aukirullatusta rainasta jälkikäsittelyprosessiin sopivia konerullia, jolloin samalla voidaan poistaa huonolaatuinen paperi ja yhdistää paperikoneelta tulevat ns. katkotampuurit täyssuuriksi konerulliksi
4.5		paperin jälkikäsittelykoneen aukirullain AR, joka on järjestetty rullaamaan konerullia auki ja saumaamaan peräkkäisten
15	_	konerullien rainat yhteen, paperin jälkikäsittelykone JK, joka ottaa vastaan jatkuvaa rainaa aukirullaimelta AR ja suorittaa paperille lopputuotteen laadun kannalta tärkeän jälkikäsittelyn, kuten päällystyksen,
20	_	paperin jälkikäsittelykoneen JK kiinnirullain KR2, joka on järjestetty rullamaan jälkikäsittelykoneesta tulevaa jatkuvaa rainaa peräkkäisiksi konerulliksi tampuuritelojen ympärille paperikoneen kiinnirullaimen KR1 tavoin,
25		aukirullauslaite AL, kuten pituusleikkuri, joka rullaa edeltä- vällä kiinnirullaimella KR2 muodostettuja konerullia auki ja muodostaa niistä mitoiltaan tuotteen loppukäyttöön sopivia asiakasrullia.

Kuvassa 1 on jälkikäsittelykoneena JK paperinpäällystyskone, ns. off-machine -päällystyskone, jota on merkitty kirjainyhdistelmällä PPK.

30

35

Paperikoneen kiinnirullaimen KR1 ja paperin jälkikäsittelykoneen aukirullaimen AR välille on järjestetty oma tampuuritelojen kierto, jota on havainnollistettu nuolilla TK1. Paperin jälkikäsittelykoneen JK aukirullaimelta AR palautetaan tampuuritelat paperikoneen PK kiinnirullaimelle KR1, josta ne kulkeutuvat konerullien sisällä jälleen aukirullaimelle AR. Koska tässä paperinvalmistuslinjan alkuosassa on oma tampuuritelojen kierto, tampuuritelat voivat olla erilaisia, ja ne ovat edullisesti halkaisijaltaan loppupäässä käytettäviä tampuuriteloja suu-

rempia. Loppupäässä, eli paperin jälkikäsittelykoneen JK kiinnirullaimen KR2 ja sitä seuraavan aukirullauslaitteen AL välillä on oma tampuuritelojen kierto TK2.

Samalla tavalla voidaan paperin jälkikäsittelykonetta JK edeltävät rullaimet KR1, VR ja AR mitoittaa suuremmille konerullille, joissa on edullisesti vähintään kaksinkertainen määrä paperia verrattuna paperin jälkikäsittelykoneen JK jälkeen kiinnirullaimessa KR2 muodostettaviin konerulliin. Tämä vähentää paperikoneen PK loppupäässä ja paperin jälkikäsittelykoneen JK alkupäässä suoritettavien vaihtojen määrää. Näin saadaan myös enemmän ajoaikaa vaihtojen välillä ja siten enemmän kapasiteettia välirullaimella VR.

15

20

25

30

35

Periaatteeltaan kuvan 1 mukaisissa linjoissa tarvitsee uusia vain alkuosan rullaimet KR1, VR ja AR ja mahdolliset muut rakenteet. Uusinnan jälkeen paperikoneen PK ja paperin jälkikäsittelykoneen JK kuten paperinpääilystyskoneen välillä ajetaan kaksinkertainen tai muu sopiva entistä suurempi pituus paperia konerullaksi, jolloin jälkikäsittelykoneen JK saumausmäärä puolittuu tai vähenee vastaavassa suhteessa ja katkoriski (saumaus + saumojen läpiajo) sen myötä. Esimerkiksi neliasemaisella paperinpäällystyskoneella yksi katko kestää tyypillisesti lähes tunnin siivoamisineen, pesemisineen ja päänvienteineen. Paperinpäällystyskoneen tehokkuutta voidaan muutenkin huomattavasti parantaa tällä järjestelyllä, koska tasaisella ajolla saadaan suurin tuotanto ja tuotannon hallinta on helpointa. Isojen konerullien tekeminen paperikoneen PK loppupäässä kiinnirullaimella KR1 mahdollistuu uuden rullaintekniikan sekä uusien tampuuritelojen avulla. Samalla saavutetaan parantuneen rullaustehokkuuden (pohja- ja pintahylky vähenee paperikoneen kiinnirullaimella ja välirullaimella, vaihtokatkot vähenevät) avulla linjan kokonaistehokkuuden nousu. Modernisointi rajoittuu pienemmälle alueelle tehtaassa ja loppuosa paperin jälkikäsittelykoneesta JK, kuten paperinpäällystyskoneesta eteenpäin toimii kuten ennen. Tällöin jälkikäsittelykoneen JK kiinnirullaimella KR2 tehdään entinen määrä vaihtoja, koska konerullien koko linjan loppupäässä säilyy entisenä uusinnan jälkeen.

Kuvassa 1 on paperin jälkikäsittelykoneena paperinpäällystyskone. Kuvassa 2 on esitetty toinen mahdollinen linja, jossa paperikoneella PK valmistetaan on-machine -päällystettyä paperia. Tällöin kiinnirullaimen KR1 ja välirullaimen VR välillä on mitoiltaan erilaisten tampuuritelojen kierto TK1. Välirullaimen jälkeen on jälkikäsittelykoneena JK off-line kalanteri, kuten superkalanteri (merkitty kirjainyhdistelmällä SC), jossa on aukirullain rainan purkamiseksi konerullalta ja johtamiseksi kalanterin läpi ja kiinnirullain kalanteroidun rainan keräämiseksi rullalle. Off-line -kalanterin jälkeen on auki-rullauslaite AL, kuten pituusleikkuri, jossa off-line -kalanterilla kiinnirullattu konerulla rullataan auki ja siitä muodostetaan sopivanmittaisia asiakasrullia. Off-line -kalanterin aukirullaus ei ole jatkuvatoiminen, ja kuten kuvasta 2 näkyy, kalantereita ja pituusleikkureita voi olla kaksi tai useampia rinnakkain. Kiinnirullaimella KR1 on käytössä halkaisijaltaan suuremmat tampuuritelat, ja sillä muodostetaan suurempia konerullia kuin välirullaimella VR, josta eteenpäin välirullaimen ja off-line -kalanterin ja off-line -kalanterin ja aukirullauslaitteen AL välillä on halkaisijaltaan pienempien tampuuritelojen kierrot TK2. Välirullaimella VR rullataan pienempiä rullia, esim. yhdestä suuresta konerullasta kaksi pientä. Uusinnassa riittää, että paperikoneen PK kiinnirullain KR1 uusitaan maksimihalkaisijan osalta ja uudet, suuremmat tampuuritelat sijoitetaan kiinnirullaimen KR ja välirullaimen VR välille.

5

10

15

20

25

30

35

Kuvassa 3 on vielä havainnollistettu pelkistetysti tampuuritelojen kahta eri kiertoa TK1 ja TK2, niissä siirrettävien tampuuritelojen T1 ja T2 erisuuria halkaisijoita, ja kierroissa kulkevia erisuuria konerullia R. Kiertojen välillä voi olla mikä tahansa paperin jälkikäsittelykone JK. Keksinnön edut tulevat selvästi esiin, mikäli paperin jälkikäsittelykoneena on sellainen kone, johon sen aukirullaimelta AR syötetään jatkuvatoimisesti paperirainaa peräkkäisistä konerullista "lentävillä" vaihdoilla saumaamalla eri rullien rainat kiinni toisiinsa, kuten tehdään syötettäessä paperirainaa paperinpäällystyskoneeseen PPK. Keksintöä voidaan kuitenkin käyttää myös tapauksissa, joissa konerullilta R syötetään paperirainaa jälkikäsittelykoneeseen JK siten, että eri rullien rainat ajetaan toisistaan erillään, jolloin peräkkäisten rainajuoksujen välillä on tauko. Erityisesti viimemainitussa tapauksessa, jossa konerullien R rainoja ei saumata toisiinsa, suurempien tampuuritelojen T1 kierto TK1 voi olla vain paperikoneen kiinnirullaimen KR1 ja jälkikäsittelykonetta JK edeltävän välirullaimen VR välillä kuvan 2 esittämällä tavalla, ja tällä välillä kiinni- ja aukirullataan suurempia konerullia R.

Uudet tampuuritelat voivat olla halkaisijaltaan esim. vähintään 25 %, edullisesti vähintään 35 % vanhoja suurempia. Esimerkkinä sopivasta uusien ja vanhojen tampuuritelojen ja konerullien mitoituksesta voidaan esittää seuraavat arvot, jotka eivät ole keksintöä rajoittavia:

	Vanha (T2) tampuuritelan halkaisija	700 mm
	konerullan halkaisija	2400 mm
10	paperin pituus rullalla	n. 70 km
	Uusi (T1) tampuuritelan halkaisija	1300 mm
	konerullan halkaisija	3500 mm
15	paperin pituus rullalla	n. 140 km

5

20

25

30

Keksintöä ei ole rajoitettu vain edellä esitettyihin vaihtoehtoihin, vaan sitä voidaan muunnella patenttivaatimusten esittämän keksinnöllisen ajatuksen puitteissa. Mitoiltaan erilaisten tampuuritelojen kierto TK1 kuvassa 1 voidaan järjestää paperikoneen kiinnirullaimen KR1 ja välirullaimen VR välille, ja välirullaimen VR ja aukirullaimen AR välillä voi olla oma kierto, jonka tampuuritelat ovat mitoiltaan samat kuin kierrossa TK1. Tällöin saavutetaan aukirullauksessa sama hyöty. Kierrot voidaan järjestää vapaasti tilanteen mukaan, koska samoja tampuuriteloja voidaan käyttää joka paikassa välillä kiinnirullain KR1 — aukirullain AR. Lisäksi kuvassa 1 on esitetty katkoviivoin paperinpäällystyskoneen PPK kiinnirullaimen KR2 jälkeen sijaitseva off-line -kalanteri, kuten superkalanteri SC, jolloin oma tampuuritelojen kierto TK2 voi olla kiinnirullaimen KR2 ja off-line -kalanterin välillä. Myös tässä linjassa voi kalantereita ja niiden jälkeisiä aukirullauslaitteita AL olla useampia rinnakkain kuvan 2 on esittämällä tavalla. Linjassa voi muutenkin olla alalla tunnettuja käsittelylaitteita ja siinä voidaan käyttää sopivia laitteiden sijoitteluratkaisuja keksinnön perusperiaatteen pysyessä samana.

ュス

Patenttivaatimukset:

5

10

15

20

25

- 1. Menetelmä peräkkäisissä rullaimissa, jotka ovat paperirainaa peräkkäisissä vaiheissa käsittelevässä valmistuslinjassa, jolloin menetelmässä paperikoneelta (PK) tulevaa paperirainaa rullataan rullaksi tampuuritelan (T1) ympärille kiinnirullaimessa (KR1), paperirainaa puretaan rullalta paperin jälkikäsittelykoneeseen (JK) aukirullaimessa (AR), ja paperin jälkikäsittelykoneen (JK) läpi kulkenutta paperirainaa rullataan rullaksi tampuuritelan (T2) ympärille kiinnirullaimessa (KR2), tunnettu siitä, että ainakin paperikoneen (PK) kiinnirullaimen (KR1) ja sitä seuraavan aukirullaimen välisellä alueella käytettävät tampuuritelat (T1) ovat mitoiltaan jäljempänä valmistuslinjassa käytettävistä tampuuriteloista (T2) eroavia, edullisesti halkaisijaltaan suurempia.
- 2. Patenttivaatimuksen 1 mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että paperikoneen (PK) kiinnirullaimen (KR1) ja paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullaimen (AR) välisellä alueella käytettävät tampuuritelat (T1) ovat mitoiltaan paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullaimessa (KR2) käytettävistä tampuuriteloista (T2) eroavia, edullisesti halkaisijaltaan suurempia.
 - 3. Patenttivaatimuksen 2 mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullain (AR) on jatkuvatoiminen aukirullain, jossa peräkkäisiltä rullilta johdetaan jatkuvasti rainaa jälkikäsittelykoneeseen (JK).
- 4. Patenttivaatimuksen 2 tai 3 mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että mitoiltaan paperikoneen (PK) kiinnirullaimen (KR1) ja paperin jälki30 käsittelykoneen (JK) aukirullaimen (AR) välisellä alueella käytettävistä tampuuriteloista (T1) eroavia tampuuriteloja (T2) käytetään valmistuslinjassa paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullaimessa (KR2) ja siitä eteenpäin.
- 5. Jonkin edellisen patenttivaatimuksen mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että paperikoneen (PK) kiinnirullaimella (KR1) rullataan rullille suurempia määriä paperirainaa kuin paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullaimella (KR2), edullisesti vähintään kaksinkertaisia määriä.

6. Jonkin edellisen patenttivaatimuksen mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että paperin jälkikäsittelykone (JK) on paperinpäällystyskone tai off-line -kalanteri, kuten superkalanteri.

5

10

30

- 7. Peräkkäisiä rullaimia käsittävä valmistuslinja, jossa on peräkkäin paperikone (PK), paperikoneen kiinnirullain (KR1), paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullain (AR), paperin jälkikäsittelykone (JK) ja paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2), tunnettu siitä, että ainakin paperikoneen kiinnirullain (KR1) on mitoitettu suuremmille paperirainasta rullattavan rullan halkaisijoille kuin paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2).
- 8. Patenttivaatimuksen 7 mukainen valmistuslinja, tunnettu siitä, että myös paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullain (AR) on mitoitettu suuremmille paperirainasta rullattavan rullan halkaisijoille kuin paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2).
- 9. Menetelmä peräkkäisiä rullaimia käsittävän valmistuslinjan uusimiseksi, jolloin valmistuslinjassa on peräkkäin paperikone (PK) paperikoneen kiinnirullain (KR1), paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullain (AR), paperin jälkikäsittelykone (JK) ja paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2), tunnettu siitä, että uusinnassa ainakin paperikoneen kiinnirullain (KR1) mitoitetaan suuremmille paperirainasta rullattavan rullan halkaisijoille kuin paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2).
 - 10. Patenttivaatimuksen 9 mukainen menetelmä, tunnettu siitä, että myös paperin jälkikäsittelykoneen (JK) aukirullain (AR) mitoitetaan suuremmille tampuuriteloille kuin paperin jälkikäsittelykoneen (JK) kiinnirullain (KR2).



